



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

SMALL & MEDIUM
ENTERPRISE DEVELOPMENT

AFGHANISTAN SMALL & MEDIUM ENTERPRISE DEVELOPMENT (ASMED)

انکشاف تصدی های کوچک و متوسط افغانستان
(اسمد)

[ASMED Herat]

[12-Nov-2008]



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

SMALL & MEDIUM
ENTERPRISE DEVELOPMENT

SUPPORT FOR SAFFRON SECTOR

برنامه های حمایتی در سکتور زعفران



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

SMALL & MEDIUM
ENTERPRISE DEVELOPMENT

Support saffron farmer associations

حمایت انجمن های دهاقین زعفران کار

- Association formation & registration
- تشکیل و ثبت انجمن ها
- Training in variety selection, cultivation, harvesting, drying, testing, marketing
- آموزش در انتخاب گونه، کشت، حاصل برداری، خشک کردن، آزمایش کیفیت، بازاریابی
- Support to attend Afghan & International Trade Fairs such as Indian International Trade Fair
- بانی اشتراک در نمایشگاه های تجاری ملی و بین المللی مانند نمایشگاه بین المللی هندوستان



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

SMALL & MEDIUM
ENTERPRISE DEVELOPMENT



JEBRHAIL SAFFRON PRODUCERS ASSOCIATION

-500 Farmers (400 women)

-انجمن تولید کنندگان زعفران جبرائیل-

- 500 دهقان (400 زن) -



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

SMALL & MEDIUM
ENTERPRISE DEVELOPMENT

Support saffron businesses

حمایت های تجارتي زعفران

- Development of National Standards
- ایجاد استتدر د ملی
- Testing آزمایش
- Marketing بازاریابی
- Support to attend Afghan & International Trade Fairs (ASMED sponsoring one firm to attend India International Trade Fair November 2008)

بانی اشتراک در نمایشگاه های تجاری ملی و بین المللی (اسمد بانی اشتراک
یک شرکت در نمایشگاه بین المللی هندوستان در نومبر 2008)



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

SMALL & MEDIUM
ENTERPRISE DEVELOPMENT



Post Harvesting Training

آموزش قبل از برداشت محصول

345 Farmers

345 دهقان

Pushtun Zargon and Goriyan Distric by Afghan Saffron Co

ولسوالی های پشتون زرغون و غوریا توسط شرکت افغان زعفران



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

**SMALL & MEDIUM
ENTERPRISE DEVELOPMENT**

Needed to offer greater support for Saffron Sector

ضرورت حمایت بیشتر از سکتور زعفران

- National Standards استندردهای ملی
- ISO/TS 3632-1:2003 certified testing laboratory
- آی اس او/تی اس 3632-1:2003 سرتیفیکت آزمایش لابراتواری
- Training Institute to facilitate increased yield and quality
- انستیتوت آموزشی برای تسهیل افزایش کمیت و کیفیت
- Access to high quality variety saffron corums and expanded distribution of domestic corums
- دسترسی به انواع باکیفیت پیاز زعفران و گسترش توزیع پیاز داخلی
- Improved harvesting, sorting, drying and packaging
- حاصل برداری، درجه بندی، خشک کردن و بسته بندی
- Greater access to market to international wholesalers or retail distribution
- دسترسی بیشتر به بازارها (عمده و پرچون فروشان ملی، بین المللی)



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

SMALL & MEDIUM
ENTERPRISE DEVELOPMENT

ASMED is collaborating with other participants to develop a coordinated approach to support Saffron Sector, including: other USAID and International/ National Donors, Heart University Agriculture Faculty, Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock, Farmer Associations and private business

اسمد با اشتراک کنندگان دیگری مانند یو اس اید، تمویل کنندگان ملی و بین المللی، فاکولته زراعت پوهنتون هرات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری، انجمن های دهاقین و تجار خصوصی جهت حمایت و انکشاف سکتور زعفران همکاری مینماید